

# Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI



**ZAPOWIEDZI**

## To już ósme urodziny Zamku Cieszyn

W dniach **1-3 lutego** obchodzimy 8. Bardzo Mądre Urodziny Zamku. Szczegółowy program można znaleźć na: [www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl).

Motocykl MOJ 130, szybowiec Foka, szklane „Astreoidy” czy długopisy Zenith to tylko kilka przykładów z listy ikon śląskiego dizajnu. Więcej będzie można zobaczyć na wystawie towarzyszącej zamkowym urodzinom. Otwarcie wspomnianej wystawy będzie jednym z wydarzeń jakie zaplanowano podczas **Śląskiego Dnia, 2 lutego**.



## Ruszyła Strefa @ktywnego Seniora



Cieszyńska Biblioteka oferuje osobom po 50. roku życia bezpłatne kursy obsługi komputera, telefonu, internetu. Warto się zapisać... (fot. [www.sxc.hu](http://www.sxc.hu))

Od stycznia 2013 roku w Filii nr 3 Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, działającej na Osiedlu Piastowskim, ruszyła Strefa @ktywnego Seniora, dedykowana osobom w wieku 50+.

Mieszkańcom Cieszyna i okolic w wieku 50+, zainteresowanym uczestnictwem w projekcie, proponujemy kursy internetowe „Komputer dla Seniora”, jak również szkolenia z zakresu:

- angielski dla Seniora w e-learningu
- internet w poradnictwie zdrowotnym
- bezpieczne zakupy w Internecie,
- tworzenie cyfrowych albumów rodzinnych (obróbka zdjęć)
- portale społecznościowe oraz komunikatory.

Dodatkowo, w godzinach otwarcia Filii, bibliotekarka i uczestniczący w projekcie wolontariusze oferują bezpłatną pomoc w obsłudze nowoczesnych urządzeń technicznych, typu: telefon komórkowy, aparat cyfrowy, czy laptop. Z ich pomocą, w miłej i sympatycznej atmosferze, będzie można pokonać opory i bariery w korzystaniu z tych urządzeń, stając się ich aktywnym użytkownikiem.

Wszystkich Seniorów chcących poszerzyć swoją wiedzę z zakresu obsługi komputera i innych urządzeń elektronicznych zapraszamy do siedziby Filii nr 3 Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.



**poleca**

**Apel do rodziców dzieci z rocznika 2007**

*czytaj na stronie 12*

**Projekt placu zabaw w Parku Kasztanowym**

*czytaj na stronie 15*



## Spotkanie dotyczące kanalizacji

Spotkanie z właścicielami nieruchomości znajdujących się przy ulicach: Cichej, Małej, Nikłej, Owocowej, Pikiety, Pszennej, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Skośnej, Wiejskiej, Wierzbowej, Złotej, Żniwnej, których budynki zostały objęte projektem „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej.

W związku z zakończeniem realizacji dwóch zadań dotyczących budowy i przebudowy sieci kanalizacyjnej w rejonie ulic: Pikiety i Przepilińskiego oraz Wiejskiej i Powstańców Śląskich serdecznie zapraszam na spotkanie, które odbędzie się w dniu 11 lutego 2013 r., godz. 17.00, ul. Kościuszki 3, Ochotnicza Straż Pożarna Cieszyn - Bobrek.

Na spotkaniu przedstawione zostaną zasady podłączenia się do nowej sieci, a właściciele, którzy nie otrzymali jeszcze warunków technicznych, będą je mogli odebrać na spotkaniu. Osoby, które nie będą mogły uczestniczyć w spotkaniu dodatkowe informacje będą mogły uzyskać w Oczyszczalni Ścieków w Cieszynie, ul. Motokrosowa 27, tel. 33 85 15 535 lub 33 85 15 444.

*Burmistrz Cieszyna  
Mieczysław Szczurek*

## Poezja Pawła Małysz



**23 stycznia o godzinie 17.00** w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Domu Narodowym” w cyklu „Cieszyńscy literaci” odbędzie się **poetyckie spotkanie autorskie Pawła Małysz**. Wstęp wolny, zapraszamy!

**Paweł Małysz** - z zawodu technik mechanik. Od 10 lat z zamiłowania poeta. Dawniej inspirowały go sportowe sukcesy Adama Małysz, obecnie otaczająca rzeczywistość. Członek Klubu Literackiego „Nadzieje”. Mieszka w Golezowie.

*COK*

## HOKEJ? OK!

TURNIEJ HOKEJA NA LODZIE O PUCHAR  
**PREZESA SKOK PIAST**  
26.01.2013 godz. 8:00 - 17:00

Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków

### Dodatkowe atrakcje:

- 15:00 mecz CJTK Czarne Pantery - Drachma Bielsko-Biała
- konkursy dla publiczności – rzuty karne
- mini-mecz najmłodszych
- występ hip-hopowca
- bezpłatne badanie stopy Rehabilitacja św. Łukasza

### Więcej informacji na:

[www.hokej.drachma.org.pl](http://www.hokej.drachma.org.pl)



## Śladami uciekającej pamięci

Książnica Cieszyńska zaprasza na spotkanie z Bronisławem Firlą, żołnierzem II. Korpusu Polskiego we Włoszech, architektem, plastykiem, pisarzem i działaczem społecznym z Zaolzia. Spotkanie „Śladami uciekającej pamięci”, odbędzie się w piątek **18 stycznia o g. 17.00** w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej.

*Krzysztof Szelong*

## Porozmawiajmy o Cieszynie sprzed ponad stu lat

**CIESZYN PRZEŁOMU XIX/XX WIEKU (cz. I)**

prelekcja multimedialna **Tadeusza Kopoczka**  
cieszyńskiego dziennikarza, publicysty i miłośnika regionu

**24. 01. 2013, godz. 17.00, Klub Nasz Kącik**

**24 stycznia** zapraszamy do Cieszyńskiego Ośrodka Kultury na spotkanie z cyklu „Cieszyn jakiego już nie ma”. Prelekcję multimedialną „CIESZYN PRZEŁOMU XIX/ XX WIEKU (cz. I)” poprowadzi Tadeusz Kopoczek. Początek spotkania o godz. 17.00. Wstęp wolny.

**Tadeusz Kopoczek** - miłośnik regionu, dziennikarz cieszyński, publicysta, w przeszłości redaktor techniczny i fotoreporter Głosu Ziemi Cieszyńskiej. Wydał (wspólnie z J. Ciupek) „Cieszyn w starej fotografii”. Technicznie zredagował kilkadziesiąt publikacji, w tym „Kalendarz Cieszyński”. Współzałożyciel i wieloletni prezes Cieszyńskiego Klubu Hobbystów. Twórca Ochotniczej Grupy do Penetrowania Lochów i Podziemi Cieszyńskich.

*COK*





## Kino Piast

[www.kinocieszyn.prv.pl](http://www.kinocieszyn.prv.pl) | 33 852 04 26

**18-23.01.** 14:00, 17:00, 20:00 DJANGO (western) USA, od 15 lat  
**24.01.** g. 14:00, 17:00 DJANGO (western) USA, od 15 lat  
**25-30.01.** g. 14:00, 17:00, 20:00 DJANGO (western) USA, od 15 lat  
**31.01.** g. 14:00, 17:00 DJANGO (western) USA, od 15 lat  
**1-7.02.** g. 14:00 2D RALPH DEMOLKA (animowany, dubbing) USA, b.o.  
**1-7.02.** g. 16:15 3D RALPH DEMOLKA (animowany, dubbing) USA, b.o.  
**1-6.02.** g. 18:30, 20:30 PODEJRZANI ZAKOCHANI (komedia) Polska, od 12 lat DKF „Fafik”  
**24.01.** g. 20:15 CZY BOISZ SIĘ BOMBY\*  
**31.01.** g. 20:15 KLASYKA NA SEANSIE „Fafika”-Buster Keaton-Mistrz burleski: GENERAL, USA, od 12 lat  
 \* - wstęp tylko dla członków klubu posiadających aktualny karnet DKF

## COK Dom Narodowy

[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl) | 33 851 25 20

**18.01.** g. 17.00 „SZCZYŃSCI ZDROWI POKÓJ ŚWIYNTY WIYNSZUJYMY WÓM” - koncert góralskich kołęd i pastorałek w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Istebna” (bilety: przedsprzedaż 15 zł, w dniu koncertu 20 zł)  
**19.01.** g. 18.00 „TAKTYKI KOBIECE” - komedia Grupy Teatralnej Baj(k)arze (ilość miejsc ograniczona, bilety)  
**20.01.** g. 19.00 Teatr CST (ul. Chrobrego) „LOVE” - premiera monodramu Artura Pałygi w wyk. Tomasza Pisarka (bilety: 20 zł w CCI)  
**23.01.** g. 17.00 „MÓJ POETYCKI ŚWIAT” - spotkanie autorskie Pawła Małysza  
**24.01.** g. 17.00 W cyklu „Cieszyn jakiego już nie ma: CIESZYN PRZEŁOMU XIX/XX WIEKU (cz. I)” - prelekcja multimedialna Tadeusza Kopoczka, cieszyńskiego dziennikarza, publicysty i miłośnika regionu  
**26.01.** g. 18.00 Teatr CST (ul. Chrobrego) „BYŁYŚMY TYLKO NUMERAMI” - koncert poświęcony pamięci 230 więźniarek francuskich Obozu Koncentracyjnego w Oświęcimiu (wstęp

wolny za pobraniem wejściówek w Cieszyńskim Centrum Informacji)  
**28.01.** g. 10.00 „PRZYGODY KOZIOŁKA MATOŁKA” - bajka dla dzieci (bilety: 12 zł)  
**29.01.** g. 16.30 „FILCOWE WARIACJE” - warsztaty filcowania - prowadzenie Izabela Izdebska (ilość miejsc ograniczona, zapisy do 24.01. bilety 30 zł)  
**30.01.** g. 17.00 „ROZTAŃCZONE PÓŁROCZE IMPULSO” - występy dzieci i młodzieży

## WYSTAWY

Galeria  
**8-31.01.** „POCZĄTEK” - wystawa prac studentek Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach  
 Galeria „Na Piętrze”  
**8-31.01.** „MIASTO KOLORÓW” - prace plastyczne z Przedszkola nr 4, nr 8 i Twórczego Przedszkola To-Tu

## Książnica Cieszyńska

[www.kc-cieszyn.pl](http://www.kc-cieszyn.pl) | 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.  
**18.01.** g. 17.00 spotkanie „Śladami uciekającej pamięci” z Bronisławem Firlą  
**Do 8.02.13** wystawa „Na drodze do zapomnienia. Polacy na Zaolziu w latach 1920-1989”.

## Muzeum Śląska Cieszyńskiego

[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl) | 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; poniedziałek nieczynne.  
**Do 8.03.** wystawa „Summa cum laude. Początki 120-letniej historii Szpitala Śląskiego w Cieszynie”

## Teatr im. A. Mickiewicza

[www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl) | 33 857 75 90

**18.01.** g. 17.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE” (rezerwacja biletów tel.: 601-452-716)  
**19.01.** g. 11.00 i 16.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”  
**20.01.** g. 16.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”  
**21, 22, 23.01.** g. 17.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”  
**1.02.** g. 18.00 Koncert karnawałowy Teret czyli Kwartet

## Biblioteka Miejska

[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl) | 33 852 07 10

**18.01.** g. 15.00 Nasz Teatrzyk - zajęcia teatralne  
**21.01.** g. 15.00 Angielski z kolorem - zajęcia plastyczne - językowe

**22.01.** g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne z wychowankami SP nr 8  
**22.01.** g. 15.00 Bajkowy zawrót głowy - zajęcia literacko - plastyczne  
**23.01.** g. 11.00 Gromadka Uszatka - rodzinne spotkanie w Bibliotece  
 23.01. g. 15.00 Spotkanie z wychowankami ZPSWR  
**25.01.** g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne z wychowankami OREW  
**25.01.** g. 15.00 Nasz Teatrzyk - zajęcia teatralne  
**28.01.** g. 11.00 Cała Polska czyta dzieciom - zajęcia literackie  
**28.01.** g. 15.00 Angielski z kolorem - zajęcia plastyczne - językowe  
**29.01.** g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne z wychowankami DPS FENIKS  
**30.01.** g. 15.00 Spotkanie z wychowankami ZPSWR  
**1.02.** g. 15.00 Nasz Teatrzyk - zajęcia teatralne  
**1-28.02.** Wystawa „Uciekinierzy z PRL-u”

## Muzeum Drukarstwa

[www.muzeumdrukarstwa.pl](http://www.muzeumdrukarstwa.pl) | 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00.  
 Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 695 217 850 lub osobiście.  
**NIECZYNNE do 23.01.13**



**18-20.01.** Akademickie Mistrzostwa Polski - Futsal Kobiet. ul. Bielska 62  
**19.01.** g. 17:00 Siatkówka III liga kobiet - Grupa 2: VC Victoria MOSiR Cieszyn - MOSiR Łaziska Górne. Sala Sportowa MOSiR Al. Łyska 21  
**23.01.** g. 17:00 Koszykówka Eliminacje do MP juniorów MU-18: KS MOSiR Cieszyn - KŚ AZS Katowice. Sala Sportowa MOSiR Al. Łyska 21  
**26.01.** g. 11:00 Futsal Amatorska liga: Cieszyńska Amatorska Halowa Liga Piłki Nożnej. Hala Sportowa UŚ ul. Paderewskiego 9  
**26.01.** g. 17:00 Siatkówka III liga kobiet - Grupa 2: VC Victoria MOSiR Cieszyn - PKKS Halemba. Sala Sportowa MOSiR Al. Łyska 21  
**28.01.** g. 17:30 Koszykówka Eliminacje do MP młodzików starszych MU-14: KS MOSiR Cieszyn - KS Pogoń Ruda Śląska. Sala Gimnazjum nr 2 ul. Szymanowskiego 9  
**31.01.** g. 17:30 Koszykówka Eliminacje do MP kadetów MU-16: KS MOSiR Cieszyn - MOSM Tychy I. Sala Gimnazjum nr 2 ul. Szymanowskiego 9

◀ 3

## Zamek Cieszyn

www.zamekcieszyn.pl | 33 851 08 21

## WYSTAWY

czynne codziennie 10:00 – 17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”

**Do 20.01.** Wokół stołu – wystawa stolów wigilijnych. Miejsce: Oranżeria.**Do 3.02.** „Bombowa bombka” – wystawa polskich bombek choinkowych z lat 50 i 60 ubiegłego wieku oraz z okresu międzywojennego. Miejsce: Informacja Turystyczna Zamek Cieszyn.**Od 1.02.** „Graduation Projects” - Przegląd Najlepszych Projektów Dyplomowych z Polski, Czech, Słowacji i Węgier.**Informacja Turystyczna**, sklep z pamiątkami czynne codziennie: g. 9:00-17:00**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne codziennie: g. 9:00-16:00

## Muzeum 4 PSP

www.militariacieszyn.pl

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym – 604 833 667, Krzysztof Neścior.

## RÓŻNE...

**19.01.** g. 16.00 Koncert kolęd „Czas radości” w ramach akcji Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego. Wystąpią Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic pod dyr. Jadwigi Sikory, Arkadiusz Popławski - organista katedry we Fromborku, Beata Sabath - poetka cieszyńska. Kościół Jezusowy, pl. Kościelny 6**19.01.** g. 16.00 Prelekcja „Gdzie za wiarę płaci się najwięcej”. Budynek Kościoła „Nowe Życie”, Górny Rynek 12 A (wejście od podwórza).**Do 25.01.** wystawa rysunków Beaty Dybał oraz plac plastycznych dzieci z SP2. Bibl. Pedagog., ul. Stalmacha 14**20.01.** g. 16.00 Koncert „Kolędy spod Złotego Gronia” kapeli Wałasi. Cafe Muzeum, ul. Regera 6**26.01.** g. 19.00 Bal Karnawałowy Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej. OSP Cieszyn - Krasna.**27.01.** g. 16.00 „Akustyczny koncert kolęd w piosenek świątecznych” David Fly Project. Cafe Muzeum, ul. Regera 6**IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 10:00-16:00.**HARCERSKA IZBA TRADYCJI** - Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym 33 852 43 75**Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 4 W CIESZYNIE Pl. Wolności 7a**

I. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia łącznie wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 października 2009 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w poszczególnych typach publicznych szkół i rodzajach publicznych placówek (Dz. U. z 2009 r. Nr 184, poz. 1436, Dz. U. z 2011 r. Nr 254, poz. 1526).

1. W przypadku osoby będącej nauczycielem mianowanym lub dyplomowanym:

1) ukończyła studia magisterskie i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole;

2) ukończyła studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli;

3) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego;

4) uzyskała:

a) co najmniej dobrą ocenę pracy w okresie ostatnich pięciu lat pracy lub

b) pozytywną ocenę dorobku zawodowego w okresie ostatniego roku albo

c) w przypadku nauczyciela akademickiego – pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej - przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora;

5) spełnia warunki zdrowotne niezbędne do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym;

6) nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674, z późn. zm.), a w przypadku nauczyciela akademickiego – karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365, z późn. zm.) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne;

7) nie była skazana prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe;

8) nie toczy się przeciwko niej postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego;

9) nie była karana zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 31 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114, z późn. zm.)

2. W przypadku osoby niebędącej nauczycielem:

1) posiada obywatelstwo polskie;  
2) ukończyła studia magisterskie;  
3) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy, w tym co najmniej dwuletni staż pracy na stanowisku kierowniczym;  
4) ma pełną zdolność do czynności prawnych i korzysta z praw publicznych;  
5) nie toczy się przeciwko niej postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub postępowanie dyscyplinarne;  
6) spełnia wymagania określone w ust. 1 pkt 2, 5, 7 i 9.

II. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać następujące dokumenty:

1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu oraz koncepcję funkcjonowania i rozwoju szkoły,

2) poświadczoną przez kandydata za zgodność z oryginałem kopię dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość oraz poświadczającego obywatelstwo kandydata,

3) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o:

– stażu pracy pedagogicznej  
– w przypadku nauczyciela albo  
– stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego albo  
– stażu pracy, w tym stażu pracy na stanowisku kierowniczym – w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,

4) oryginały lub poświadczone przez kandydata za zgodność z oryginałem kopie dokumentów potwierdzających posiadanie wymaganego stażu pracy, o którym mowa w pkt 3,

5) oryginały lub poświadczone przez kandydata za zgodność z oryginałem kopie dokumentów potwierdzających posiadanie wymaganego wykształcenia, w tym dyplomu ukończenia studiów wyższych lub świadectwa ukończenia studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo świadectwa ukończenia kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,

6) zaświadczenie lekarskie wystawione przez lekarza medycyny pracy o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,

7) oświadczenie, że przeciwko kandydатовi nie toczy się postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub postępowanie dyscyplinarne,

8) oświadczenie, że kandydat nie był skazany prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe,

9) oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 31 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 14, poz. 114, z późn. zm.),

10) oświadczenie o dopełnieniu obowiązku, o którym mowa w art. 7 ust. 1 i ust. 3a ustawy z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa (...)

## Co najmłodszy mogą robić w ferie zimowe?



Dla najmłodszych podczas ferii w dniach 11-24 lutego w COK „Domu Narodowym” przygotowaliśmy szereg atrakcyjnych zajęć osadzonych w biegunowo odmiennych klimatach. Pierwszy tydzień to cykl warsztatów, pokazów związanych tematycznie z gorącą Afryką. Kolejne dni to spotkania gdzie motywem przewodnim będzie sroga Mroźna Kraina. Zapraszamy!

**Uwaga!** Warsztaty: dla dzieci w wieku 6 – 12 lat, zapisy, ilość miejsc ograniczona, warunkiem uczestnictwa jest dokonanie wpłaty (5 zł) na tydzień przed imprezą.

### AFRYKAŃSKIE FERIE 11-15 II

• **POWITANIE Z AFRYKĄ – warsztaty etnologiczne**  
11 II, g. 9.00

Afryka to kontynent pełen kontrastów – pustynie i dżungle, ogromne miasta i małe wioski, różne narody i plemiona, a także inna kuchnia.

Afryka – jaka ona jest? Opowiemy o polskich podróżnikach, którzy zakochali się w tym kontynencie, wykonamy mapę Afryki (sprawdzimy – jak długi jest Nil, gdzie leży Sahara, jakie są najwyższe szczyty Afryki).

Pustynia – to miejsce, które każdy powinien zobaczyć. Dlaczego? Jak żyją ludzie na pustyni? Co jedzą, co piją? Jak można zdobyć wodę na pustyni, jak rozpalić ognisko? W oryginalnych dzbankach przygotowujemy tradycyjną herbatę afrykańską i wypijemy ją z marokańskich szklaneczek.

Jak się ubierają Berberowie – rdzenni mieszkańcy Afryki Północnej. Zobaczmy jak wyglądają dżelaby i nauczymy się wiązać turbany, bez których lepiej nie wychodzić na pustynię.

Jakie zwierzęta żyją w Afryce? Które zwierzęta są groźne, a które tylko tak wyglądają...?

• **AFRYKAŃSKA CODZIENNOŚĆ – warsztaty etnologiczne**

12 II, g. 9.00

Jak wyglądają afrykańskie szkoły i w co bawią się dzieci? Zajrzyjmy do warsztatu garncarskiego, przejedziemy się taksówką, zobaczymy jak pracuje lekarz. Kazby, namioty, szałas – z czego buduje się afrykańskie domy? Co to jest miswak, jak umyć zęby na pustyni, do czego służy olej arganowy? Co robią kobiety by być jeszcze piękniejszymi?

Tatuaż na dłoniach? Jak najbardziej, jeśli tylko wykonany jest henną. Co to jest i jak się robi takie zmywalne ozdoby? Każdy uczestnik wymyśli swój wzór i własnoręcznie go wykona przy pomocy pasty z henny.

• **AFRYKA: PRZEZ ŻOŁĄDEK DO SERCA – warsztaty etnologiczne**  
13 II, g. 9.00

W czasie podróży konieczne trzeba spróbować smakołyków, którymi zjadają się mieszkańcy różnych krajów. Afryka to miejsce, gdzie można zjeść naprawdę dobre rzeczy, choć zdarzają się takie dania, których nie polecamy.

Będziemy gotować – własnoręcznie przygotowujemy i oczywiście zjemy tradycyjny arabski posiłek, a w międzyczasie: opowiemy o niesamowitych potrawach, których kosztowaliśmy w Afryce. Zupa na śniadanie, ślimaki na kolację – a co na deser?

Pokażemy targowiska – miejsca, gdzie można kupić wszystko – od butów, przez drabiny po świeżą miętę. Targowiska są niezwykle barwne i ciekawe, lecz pamiętać trzeba o regułach tam panujących – najważniejszą jest targowanie się! Nauczmy się jak to robić.

• **GORĄCE RYTMY – warsztaty taneczne (współorg. Centrum Tańca i Ruchu Impulso)**  
14 II, g. 9.00

Podczas zajęć poznamy podstawy afro wraz z elementami salsy. Zajęcia poprowadzi Edyta Lanc, laureatka Grand Prix międzynarodowego konkursu Primavera Salsa Open.

• **SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH**  
14 II, g. 16.00

• **CZAR AFRYKAŃSKICH BAŚNI – warsztaty plastyczne**  
15 II, g. 9.00

Mądrość afrykańskich baśni, ich prostota, zwięzły krótki tekst fascynuje, uczy, przestrzega i kształtuje. Dowiemy się czym skończyła się wielka przyjaźń chytrej Papugi i chciwego Krokodyla. Podczas zajęć dzieci wykonają postaci bohaterów baśni z materiałów z recyklingu.

### W MROŹNEJ KRAJINIE 18-22 II

• **GDZIEŚ DALEKO NA PÓŁNOCY... – warsztaty origami**  
18 II, g. 11.00

Wystarczy kolorowa kartka papieru i odrobina fantazji by z origami wyczarować bohaterów eskimoskiej bajki o kuku i sowie.

• **Z WIZYTĄ U PANA PINGWINA – zajęcia w pracowni ceramiki**  
19, 21 II, g. 11.00

Na zimowych zajęciach w pracowni ceramiki zaprosimy dzieci do Mroźnej Krainy Pana Pingwina. Uczestnicy warsztatów wykonają elegancką postać polarnego zwierzątka. Drugie z kolei zajęcia poświęcimy na pomalowanie wykonanej wcześniej rzeźby pingwina.

• **LODOWE NUTKI – warsztaty muzyczne**  
20 II, g. 11.00

W lodowej grocie Mrozika dzieci zostaną zaproszone do wspólnego muzykowania.

Sami zbudujemy oryginalne, zimowe instrumenty po czym zaimprovizujemy lodową miniaturę muzyczną.

• **SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH**  
21 II, g. 16.00

„...Szachy to nie tylko gra, ale i dyscyplina sportowa. Wywiera pozytywny wpływ na gracza ucząc go przewidywania, logicznego myślenia, sportowego współzawodnictwa, cierpliwości, trenuje pamięć... - także w czasie zimowego relaksu.”

• **LEPIMY ŚNIEŻNEGO BAŁWANKA – zajęcia i zabawy w plenerze**  
22 II, g. 11.00



## Koncert góralskich kolęd i pastorałek

W piątek, 18 stycznia o g. 17.00 w Domu Narodowym odbędzie się noworoczny koncert góralskich kolęd i pastorałek „Szczyński zdrowi pokój świńty wynszujmy wóm”. Wystąpi znakomity 30-sto osobowy Zespół Regionalny „Istebna”.

To jeden z najstarszych góralskich zespołów folklorystycznych w Polsce. Podczas koncertu w Domu Narodowym usłyszemy góralskie pastorałki i tradycyjne polskie kolędy śpiewane mocnymi góralskimi głosami z towarzyszeniem m.in. skrzypiec, trombit, heligonek, fujarek i okaryn.

Bilety w cenie 20 zł do nabycia w COK. To będzie magiczny i nastrojowy wieczór z kolędą w Domu Narodowym. Zapraszamy!

COK

## „Wycinanki, wystrzyganki” - nowy konkurs plastyczny



W roku kulturalnym 2012/2013 Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza do udziału w konkursach plastycznych o charakterze ludowym. Pierwszy z nich pt. „Siwy mróz” zakończył się grudniową wystawą w Galerii „Na Piętrze”. Temat kolejnego konkursu „Wycinanki, wystrzyganki...”, podobnie jak poprzedni, zaczerpnięty jest z książki dla dzieci Janiny Porazińskiej „W Wojtusiowej izbie”.

- Temat: „WYCINANKI, WYSTRZYGANKI...”
- Technika: dowolna płaska umożliwiająca ekspozycję w antyramach. Proszę nie przyklejać części wypukłych, osypujących się, plasteliny!
- Format: A3 - A2
- Praca powinna być indywidualna, realizacje zespołowe nie będą brane pod uwagę.

Opisane prace prosimy składać do 22 lutego 2013 r. w Domu Narodowym, Dział Upowszechniania Kultury (1 piętro, pok. 16, tel. 851 25 20, godz. 8.00-16.00).

Oceni je jury i wyłoni zwycięzce konkursu. Najciekawsze realizacje zostaną zaprezentowane w Galerii Domu Narodowego „Na Piętrze” od 6 do 29 marca 2013 r. Wręczenie nagród odbędzie się 6 marca o godz. 12.00.

Do udziału w konkursie zachęcamy przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych. Szczegółowe informacje w COK i na [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl). COK

### Janina Porazińska WYCINANKI, WYSTRZYGANKI...

Wycinanki, wystrzyganki – ciachu, ciachu, cieńci...

Wkoło izby, wkoło izby – aż się dziwiw święci!

Tu kokoszki – krzywe troszki,

tu kogutki – bałamutki,

tu kacuszki – kuse nóżki,

tu indorki – łby w kolorki.

Nie starczyło już papieru na kogutka ostatniego,

stoi smutny, bez ogonka. Oj, śmieją się, śmieją z niego:

i kokoszki – krzywe troszki,

i kogutki – bałamutki,

i kacuszki – kuse nóżki,

i indorki – łby w kolorki.

## To już ósme urodziny Zamku Cieszyn



O 12.00 w budynku PKO BP (ul. Kolejowa 25) zostanie otwarta wystawa „Ikony śląskiego dizajnu”, połączona ze spotkaniem z Irmą Koziną, autorką książki poświęconej historii śląskiego wzornictwa.

Natomiast o 15.00 w zamkowej „Oranżerii” zostaną otwarte wystawy: „Meble gięte. Tradycja i nowoczesność” oraz „Wzorowe Śląskie”. Na pierwszej z nich będzie można zobaczyć krzesła, które powstały w trakcie warsztatów w fabryce Paged Meble w Jasienicy. Druga z wystaw opowiada o współpracy młodych projektantów z przedsiębiorcami, którą nadzorowali doświadczeni dizajnerzy i wykładowcy. Jednym z zadań było opracowanie rozkładów jazdy cieszyńskich autobusów. O zadaniu, które można było zrealizować dzięki programowi „Design Silesia”, będzie można porozmawiać z jego uczestnikami (godz. 15.30).

W niedzielę, 3 lutego, zapraszamy do Zamku na Dzień Otwarty, od 12.00 do 16.00. Będzie można odwiedzić wszystkie urodzinowe wystawy, o których opowiedzą ich autorzy. Zaplanowano także warsztaty projektowania wnętrz dla dzieci „Mali architekci/mali projektanci”, prowadzone przez: Zosie Sobczyńską, Natalię Rzeźniczek-Riess i Magdę Paluch-Pasz oraz dekorowania porcelany „Porcelanowy re-design” z Bogdanem Kosakiem. Udział w nich jest bezpłatny, ale prosimy o wcze-

śniejsze zgłoszenie (formularz zgłoszeniowy do pobrania ze strony).

Także w piątek i sobotę w Muzeum Drukarstwa (ul. Głęboka 50) kolektyw „Fajne Chłopaki” poprowadzi warsztaty: Jak zrobić notes własnoręcznie w godzinę i pamiętać to całe życie? 1 lutego zaplanowano trzy tury o: 12.00, 13.00 i 17.00, a 2 lutego o 11.00. Udział w warsztatach 20 zł. Prosimy o wcześniejsze zgłoszenie (formularz zgłoszeniowy do pobrania ze strony).

Natomiast świętowanie urodzin rozpocznie w piątek, 1 lutego, konferencja z udziałem młodych projektantów i ich bardziej doświadczonych kolegów. Uwieńczeniem tej części spotkania będzie otwarcie wystawy prezentującej najlepsze dyplomy absolwentów uczelni projektowych z Polski, Czech, Słowacji i Węgier (budynek „Oranżerii”, godz. 15.00).

Dwie godziny później, o 17.00, zaplanowano podsumowanie wydarzeń minionego roku, a także wręczenie odznak Przyjaciela Zamku oraz nagród zwycięzcom konkursu na Najpiękniejszą Święteczną Witrynę Sklepową.

O 19.00 zapraszamy na otwarcie wystaw: „Perspective\_S From Poznań” i „Stół za stół” (ASP Wrocław), a o 20.00 w świetlicy „Na Granicy” rozpocznie się party i mini koncerty Mik Musik Sound Sistema.

Zamek Cieszyn

## „Czwórka” zaprasza na karnawał

Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie serdecznie zaprasza na zabawę karnawałową „Czwórki”, która odbędzie się w sobotę 2 lutego o godz. 19.00 w restauracji „WiP” w Cieszynie.

Oprócz tradycyjnych „balowych” atrakcji, gwarantujemy prawdziwą ucztę muzyczną i kulinarną! Pierwszą przygotowuje dla nas zespół „Image”, o drugą zadba restauracja. Jedno jest pewne - propozycje na ten wieczór powinny zadowolić nawet najbardziej wymagających gości!

Dodatkowe informacje pod numerem 338520733, zaś bilety w cenie 95 zł od osoby do nabycia w sekretariacie szkoły w godzinach od 8.00 do 15.00. Zapraszamy!

SP 4

## Uciekinierzy z PRL-u

Biblioteka Miejska w Cieszynie serdecznie zaprasza do obejrzenia wystawy „Uciekinierzy z PRL-u”.

Ekspozycja prezentuje na 30 planszach unikalne materiały, fotografie i dokumenty, ilustrujące zarówno najsłynniejsze, jak i mniej spektakularne ucieczki z komunistycznej Polski, jak również metody stosowane przez władze w celu przeciwdziałania temu zjawisku.

Wystawa czynna będzie od **1 - 28 lutego** w sali konferencyjnej na II piętrze, w godzinach otwarcia Biblioteki. Współorganizatorem wystawy jest Instytut Pamięci Narodowej w Katowicach.

BM

## W poszukiwaniu Pacanowa

**28 stycznia o godz. 10.00** zapraszamy wszystkie dzieci, do Domu Narodowego, na bajkowy spektakl teatralny „PRZYGODY KOZIOŁKA MATOŁKA”. Bilety w cenie 12 zł do nabycia w COK.

To muzyczna bajka na motywach, powstałego 80 lat temu komiksu Kornela Makuszyńskiego i Mariana Walentynowicza. W poszukiwaniu mitycznego Pacanowa, nasz sympatyczny bohater krąży niemal po całym świecie przeżywając fascynujące i edukacyjne przygody. Wraz z zabawnym koziołkiem zwiedzimy Azję, Czarny Łąd, Europę, Amerykę, m.in. zaklinając węże, walcząc samurajskim mieczem, tańcząc flamenco i rozwiązując słowne łamigłówki.

COK



## Filcowe wariacje

„FILCOWE WARIACJE” to warsztaty filcowania dla młodzieży i dorosłych.

Przy pomocy zgręplowanego runa owczego, wody i siły własnych rąk można uzyskać niepowtarzalne, artystyczne efekty z filcu. Podczas zajęć uczestnicy warsztatów wykonają formę płaską - podkładkę pod kubek, formę przestrzenną - kolorowy kwiat i zabawkę - myszkę. Zajęcia poprowadzi instruktorka Izabela Izdebska - absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Częstochowie.



Zajęcia warsztatowe odbędą się **29 stycznia, w godzinach 16.30 - 19.30** w COK „Domu Narodowym”.

Koszt warsztatów: 30 zł, zapisy do 24 stycznia w COK. Zapraszamy!

COK

## Nocne tropienie kultury

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” zaprasza Dzieci i Młodzież wraz z Rodzicami do udziału w projekcie **NOCNE TROPIENIE KULTURY** realizowanego w ramach programu Akademia Orange.

W ramach programu proponujemy:

- Wycieczkę do Teatru Lalek „Bania-luka”, warsztaty animacyjne, zwiedzanie Zamku Książąt Sułkowskich oraz Galerii w Bielsku-Białej
- Rodzinne Warsztaty
  - fotograficzne (4 spotkania)
  - lalkarskie (4 spotkania)
  - ceramiczne (4 spotkania) połączone z nocnym wypalaniem oraz maratonem filmowym
  - teatralne (4 spotkania)
- Noc Muzeów - nocne zwiedzanie cieszyńskich instytucji kultury
- Uczta Kulturalna! - impreza podsumowująca projekt; prezentacja prac ceramicznych, przedstawienie teatru lalek „Świetlik”, wystawa fotografii, animacje dla najmłodszych w Cieszyńskim Parku Pokoju.

Zapewniamy:

- bezpłatny udział w innowacyjnych warsztatach i wycieczkach,
- poznanie nowych, ciekawych form artystycznych,
- spotkanie się ze sztuką przez duże S,
- materiały do zajęć,
- poczęstunek dla uczestników projektu,

opiekę i wsparcie instruktora.

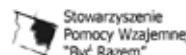
Projekt trwa od stycznia do czerwca 2013.

Warsztaty odbywać się będą w Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt” przy ul. Ks. Janusza 3 w Cieszynie.

Szczegóły projektu i zapisy pod numerem telefonu: 33 479 54 55.

Program Nocne Tropienie Kultury jest realizowany w ramach programu Akademia Orange prowadzonego przez Fundację Orange.

Organizatorzy



## Ruszyła Strefa @ktywnego Seniora



Filia mieści się przy ul. Kamiennej 3c (wejście od ul. Polnej), jest czynna w dniach: poniedziałki i wtorki w godz. 9:00 - 15:00 oraz w środy i czwartki w godz. 12:00 - 18:00. Kontakt telefoniczny pod nr 33 8524667.

Projekt jest efektem konkursu zorganizowanego przez Stowarzyszenie

„Miasta w Internecie”, przy współpracy z Ministerstwem Administracji i Cyfryzacji, zaś jedną z laureatek konkursu, a zarazem beneficjentką grantu, jest Ewelina Gołąb - kierowniczka Filii cieszyńskiej Biblioteki, pełniąc zarazem funkcję Latarnika Polskiej Cyfrowej.

Celem projektu jest zbudowanie grupy aktywnych liderów działających

lokalnie, by w sposób jak najefektywniejszy umożliwić osobom z pokolenia 50+ zrobienie pierwszego kroku w Internecie, pozwolić im zdobyć i rozwinąć podstawowe kompetencje cyfrowe, przekonać o użyteczności i korzyściach wynikających z wykorzystania komputera i Internetu.

Projekt trwać będzie do czerwca 2014 roku. Internet nikogo nie wyklucza, zatem i Ty nie wykluczaj jego!

BM



## Tercet czyli Kwartet zabawi cieszyńiaków

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza **1 lutego** (tj. piątek) na godz. 18.00 na wieczór karnawałowy w towarzystwie grupy Tercet czyli Kwartet.

Formacja Tercet czyli Kwartet w niezmiennym składzie istnieje od ponad piętnastu lat z powodzeniem występując na polskich scenach.

Koncert zespołu Tercet czyli Kwartet, to swoista muzyczna podróż po polskich i światowych przebojach lat 70', 80' i 90', jakkolwiek traktowana przez artystów z przymrużeniem oka.

W repertuarze znajdziecie Państwo wiązanki piosenek takich zespołów jak ABBA czy Bee Gees, a także wiązanki piosenek włoskich i hiszpańskich oraz WSK – wiązanka motoryzacyjna. Na finał medley przebojów lat 70'.

Świetne wykonanie przez Hannę Śleszyńską takich przebojów jak „Winda do nieba” i „New York”. Zabawne interpretacje przebojów Krzysztofa Krawczyka w wykonaniu Roberta Rozmusa



oraz wyśmienite pastisze Piotra Gąsowskiego takich utworów jak „Gdzie się podziały tamte prywatki” czy „Simarik – Tarkan”.

Nie sposób o tym wszystkim opowiedzieć. To trzeba zobaczyć!

Teatr

## Jak przejechać pół świata i pomagać zwierzętom



Herbaciarnia Zamkowa Laja zaprasza na spotkanie „SłonieCzny Patrol, czyli jak przejechać pół świata i pomagać zwierzętom”. SłonieCzny Patrol to projekt dwóch koleżanek: studentki weterynarii Natalii Strokowskiej oraz absolwentki Wydziału Nauk o Zwierzętach SGGW Elżbiety Kawki.

Ciekawe światła i dzikiej przyrody oraz zachęcone licznymi sukcesami naukowymi postanowiły połączyć siły we wspólnym projekcie i wyjechać do Afryki, by poznać bliżej naturę słoni afrykańskich. Dzięki wiedzy i doświadczeniu z zakresu weterynarii, zootechniki i behawioru zwierząt mogły spędzić trzy tygodnie w Kenii pracując w organizacji Kenya Wildlife Service, gdzie pracowały jako wolontariuszki w Parku Narodowym Nairobi pomagając w ochronie zagrożonych gatunków zwierząt.

Spotkanie odbędzie się w Herbaciarni Zamkowej Laja na Zamku Cieszyn **22 stycznia o godz. 18.00**. Zapraszamy!

Fundacja Laja

## Tworzymy „cieszyńskie krzyżówki”



Prosimy o nadsyłanie haseł związanych z Cieszynem. (fot. sxc.hu)

Zapraszamy wszystkich chętnych do wspólnego stworzenia krzyżówek, sprawdzających ogólną wiedzę Czytelników „Wiadomości Ratuszowych” o Cieszynie. Chcemy wspólnie opracować krzyżówki, których hasła będą w ścisły sposób związane z naszym miastem.

Prosimy o nadsyłanie propozycji na [wr@um.cieszyn.pl](http://wr@um.cieszyn.pl) lub pisemnie do Urzędu Miejskiego (Rynek 1, Zespół ds. Informacji, Ratusz, I p., pok. nr 3), lub Cieszyńskiego Centrum Informacji (Rynek 1, obok wejścia do Ratusza).

Zapraszamy do nadsyłania haseł wraz z odpowiedziami!

BZ

## Wymień baterie na lizaki

W ostatnim roku w Polsce wprowadzono na rynek ok. 10 tys. ton baterii, które po zużyciu stają się niebezpiecznymi odpadami, bo zawierają m.in. ołów czy rtęć. Zgodnie z prawem krajowym i unijnym Polska ma obowiązek zebrać selektywnie w 2013 roku 30% baterii z rynku (ok. 3.400 ton)! Zbierajmy je więc!

Doskonałą okazją do zbiórki baterii jest akcja „Kocham recykling”, organizowana w Walentynki - Dzień Zakochanych - 14 lutego w 40 miastach w całej Polsce. Przyłączył się do niej także Zamek Cieszyn. Pomysłodawca akcji Dominik Dobrowolski, ekolog i podróżnik, zaprasza do udziału, obiecując, że każdy kto przyniesie zużyte baterie, dostanie w podziękowaniu lizaki w kształcie serca. To oczywiście tylko symbol, pokazujący, że nasza troska o środowisko powinna przejawiać się także w tak drobnych, codziennych nawykach, jak choćby segregowanie baterii i nie wyrzucanie ich do śmieci.

Partnerem akcji w Zamku Cieszyn są Remondis Electrorecycling i Electro-System Organizacja Odzysku, firmy organizujące zbiórkę i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii w Polsce. Koordynatorem przedsięwzięcia w Cieszynie jest Magdalena Grała (tel. 508 200 245; [mgrala@zamekcieszyn.pl](mailto:mgrala@zamekcieszyn.pl)).

Każdy, kto 14 lutego w godzinach 9.00 do 17.00 przyniesie do Punktu Informacji Turystycznej na Wzgórzu Zamkowym zużyte baterie, otrzyma lizakowe serduszek - jako podziękowanie za udział w akcji. Szczegóły akcji m.in. na stronie [www.cycling-recycling.eu](http://www.cycling-recycling.eu).

Zamek Cieszyn

## Karnawałowa zabawa z Zespołem Pieśni i Tańca

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej serdecznie zaprasza na BAL KARNAWAŁOWY, który odbędzie się **26 stycznia** o godz. 19.00 w OSP Cieszyn – Krasna.

Zapewniamy:

- poczęstunek miodonką i szampanem
- występ estrady ZPiTZC
- bogate menu
- atrakcyjną i bardzo wartościową loterię fantową
- zabawę do białego rana
- dodatkową niespodziankę.

Szczegółowe informacje oraz rezerwacja biletów (cena 95 zł/os.) pod nr tel: 606 636 815, ilość miejsc ograniczona.

ZPiTZC



## Azbest – zinventaryzuj i usuń z dofinansowaniem!

Od lipca 1997 r. obowiązuje w Polsce całkowity zakaz produkcji wyrobów zawierających azbest. Jednocześnie od maja 2002 r. realizowany jest Program oczyszczania kraju z azbestu, w myśl którego do końca 2032 r. należy ostatecznie oczyścić kraj z wyrobów azbestowych, które winny zostać poddane unieszkodliwieniu. Do niedawna jedyną metodą unieszkodliwiania azbestu było jego składowanie na przystosowanych do tego celu składowiskach odpadów niebezpiecznych. Od 2010 ustawa o odpadach dopuszcza również unieszkodliwianie azbestu w mobilnych urządzeniach przewoźnych, umożliwiając takich przekształcenie włókien azbestowych, aby nie stwarzały one zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska.

Z przeprowadzonej w latach 2007-2008 na zlecenie Urzędu Miejskiego w Cieszynie inwentaryzacji budynków jednorodzinnych zawierających azbest, jak również z otrzymywanych na bieżąco od mieszkańców miasta informacji na temat występowania wyrobów zawierających azbest oraz informacji o usunięciu tego rodzaju wyrobów wynika, że aktualnie na terenie Cieszyna znajdują się 193 budynki, posiadające elementy pokryć dachowych oraz izolacji ścian zewnętrznych wykonane z wyrobów azbestowych. Najczęściej są to prasowane, płaskie płyty azbestowo-cementowe (tzw. „karo”), stanowiące zewnętrzną warstwę izolacyjną ścian oraz azbestowo-cementowe płyty faliste (popularne płyty eternitowe), wykorzystywane jako pokrycia dachowe. Jednocześnie z pozyskanych informacji wynika, że w ciągu ostatnich 7 lat z terenu naszego miasta usunięto i poddano unieszkodliwieniu 79 ton azbestu, pochodzącego z 35 budynków.

W celu zintensyfikowania działań mających na celu całkowite usunięcie wyrobów azbestowych z terenu naszej gminy, uruchomiony został program finansowego wsparcia tego rodzaju przedsięwzięć. Na bazie znowelizowanych przepisów ustawy Prawo ochrony środowiska, w dniu 10 marca 2011 r. Rada Miejska Cieszyna podjęła uchwałę nr VI/42/11, określającą zasady udzielania dotacji na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej realizowanych na terenie Gminy Cieszyn. W myśl ww. uchwały dofinansowaniem objęte są m.in. inwestycje polegające na usuwaniu i unieszkodliwianiu odpadów niebezpiecznych, w celu eliminowania i ograniczania zagrożeń związanych z emisją włókien azbestu z wyrobów i materiałów użytych w budownictwie. Warunkiem niezbędnym dla uzyskania dotacji jest m.in. jednorazowe i kom-

pleksowe usunięcie wyrobów zawierających azbest z danego budynku, jak również wykonanie prac związanych z usuwaniem i unieszkodliwianiem azbestu przez uprawnionych przedsiębiorców. W celu uzyskania dotacji właściciele nieruchomości składają pisemne wnioski w terminie naboru, ogłaszanym każdorazowo przez Burmistrza Miasta Cieszyna (informacja o naborze umieszczana jest na łamach „Wiadomości Ratuszowych”, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej Cieszyna – [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)).

W naszym klimacie okresowa konserwacja powierzchni elementów azbestowych wykorzystywanych w budownictwie pozwala utrzymać należyty stan tych wyrobów i ich bezpieczne użytkowanie przez okres ok. 30 lat. O ile właściwie zabezpieczony azbest nie stanowi niebezpieczeństwa dla zdrowia, to uszkodzony, uwalniający do powietrza znaczne ilości włókien azbestowych, może stać się przyczyną śmiertelnych chorób: pylicy azbestowej (azbestozy), raka płuc, międzybłoniaka opłucnej i otrzewnej oraz innych zmian w płucach. Dlatego w celu skutecznego i trwałego wykluczenia niebezpieczeństwa związanego z azbestem niezbędne jest jego stopniowe usuwanie z naszego otoczenia. Co bardzo ważne – usuwanie to winno następować z zachowaniem zasad bezpieczeństwa pracy oraz ochrony środowiska. W praktyce oznacza to skorzystanie z usług firmy posiadającej uprawnienia do demontażu i transportu wyrobów azbestowych, której pracownicy są odpowiednio przeszkoleni w zakresie postępowania z wyrobami azbestowymi oraz posiadają niezbędne środki ochrony osobistej.

Na właścicielach, użytkownikach wieczystych lub zarządcach nieruchomości, na terenie których znajdują się wyroby zawierające azbest, spoczywa obowiązek okresowych kontroli stanu tych wyrobów, z której sporządza się ocenę stanu i możliwości bezpiecznego użytkowania wyrobów zawierających azbest. Wyroby zawierające azbest, zakwalifikowane zgodnie z oceną do wymiany na skutek nadmiernego zużycia lub uszkodzenia, powinny być usunięte przez właściciela, użytkownika wieczystego lub zarządcę nieruchomości. Prace polegające na usunięciu bądź zabezpieczeniu wyrobów zawierających azbest właściciel lub zarządca nieruchomości winien zgłosić do właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej, którym w przypadku Cieszyna jest Wydział Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Szerokiej 13. Odrębne obowiązki dotyczą wykonawców prac polegają-

cych na usunięciu bądź zabezpieczeniu wyrobów zawierających azbest, którzy z zamiarem przeprowadzenia robót zgłaszają właściwemu organowi nadzoru budowlanego, okręgowemu inspektorowi pracy oraz państwowemu inspektorowi sanitarnemu, w terminie co najmniej 7 dni przed rozpoczęciem prac.

Właściciele, zarządcy lub użytkownicy budynków, w których zastosowano wyroby azbestowe, są zobowiązani do dokonania corocznej inwentaryzacji znajdujących się na ich nieruchomości wyrobów zawierających azbest, poprzez sporządzenie spisu z natury, na formularzu zawartym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 13 grudnia 2010 r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania wyrobów zawierających azbest oraz wykorzystywania i oczyszczania instalacji lub urządzeń, w których były lub są wykorzystywane wyroby zawierające azbest (Dz. U. z 2011 r. Nr 8, poz. 31). Wzór tego formularza zamieszczony został na stronie Urzędu Miejskiego w Cieszynie ([www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl)), w zakładce Jak załatwić sprawę - Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa. Osoby fizyczne z terenu Cieszyna mają obowiązek przedkładania informacji o wyrobach zawierających azbest znajdujących się na terenie ich posesji Burmistrzowi Miasta Cieszyna. Z kolei posiadający osobowość prawną właściciele, zarządcy lub użytkownicy nieruchomości, w obrębie których znajdują się wyroby zawierające azbest, zobowiązani są do przedkładania pisemnej informacji o rodzaju, ilości i miejscu występowania azbestu Marszałkowi Województwa Śląskiego. Zarówno informacje kierowane do Marszałka Województwa, jak i Burmistrza Miasta podlegają corocznej aktualizacji, w terminie do dnia 31 stycznia każdego roku.

Blizsze informacje dotyczące zasad udzielania dofinansowań oraz obowiązków jakie spoczywają na właścicielach lub użytkownikach obiektów budowlanych zawierających elementy azbestowe, jak również wzory stosowanych formularzy i wykazy podmiotów uprawnionych do usuwania i transportu wyrobów azbestowych w powiecie cieszyńskim dostępne są w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. nr 17, tel. 33 4794 271.

Wydział OŚR

Panu **Januszowi Sikorze**  
Zastępcy Komendanta  
Straży Miejskiej w Cieszynie  
Wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**SIOSTRY**

składają Komendant oraz  
pracownicy Straży Miejskiej w Cieszynie

## Przez pół roku odkrywali tajniki komputera

Cieszyn może się pochwalić kolejnymi kursantami, którzy otrzymali certyfikaty ukończenia 6-tygodniowego szkolenia z obsługi komputera i Internetu. Podczas cotygodniowych spotkań, prowadzonych po raz drugi przez Latarniczkę Polski Cyfrowej Równych Szans, w Filii nr 3 cieszyńskiej biblioteki (Osiedle Piastowskie) uczestnicy kursu poznawali tajniki pisania w edytorze tekstu, uczyli się kopiowania i wklejania, jak również korzystania z przeglądarki i wyszukiwarki internetowej.

Polska Cyfrowa Równych Szans to program powszechnej edukacji cyfrowej dorosłych Polaków (50+) w ich lokalnych środowiskach. Inicjatywa PCRS jest inicjatywą Stowarzyszenia „Miasta w Internecie” wspartą przez grupę ogólnopolskich organizacji i koalicji, jak również przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji. W ramach PCRS działają Latarnicy, którzy w sposób zaangażowany oświetlają drogę przyszłym użytkownikom komputera i Internetu.



Kolejni już kursanci, którzy ukończyli szkolenie z obsługi komputera i internetu. (fot. BM)

Jako, że przeprowadzone zajęcia odbywały się w małych, rówieśniczych grupach, można było zauważyć nowe zalety przyjaźni. Zakończeniu kursu również towarzyszyła miła atmosfera. Podsumowując drugi przeprowadzony pod skrzydłami PCRS kurs można

z pełną stanowczością stwierdzić, że Biblioteka Miejskiej w Cieszynie, uczącej lokum i sprzęt, przybyło nowych czytelników, zaś społeczności internetowej – nowych wyedukowanych cyfrowo Seniorów.

BM

## XIV Cieszyński Przegląd Jasełek

Początek roku to już tradycyjnie okres wystawiania jasełek. Tych tradycyjnych, ale także takich, w które wplatanie są elementy współczesne dając ich odbiorcom lepszą szansę na odrobinę refleksji odnośnie przesłania płynącego z tego typu spektakli. W dniach 8 i 9 stycznia 2013 roku z tematem jasełek zmierzyli się młodzi artyści z naszych placówek oświatowych biorąc udział w XIV już Cieszyńskim Przeglądzie Jasełek.

Przegląd ten, zorganizowany przez Wydział Kultury i Turystyki Urzędu Miejskiego przy współpracy COK Dom Narodowy, po raz drugi nawiązał współpracę z Hufcem Ziemi Cieszyńskiej ZHP, organizatorem cieszyńskiego Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, dzięki czemu podczas naszej imprezy przeprowadzono wśród widzów kwestę na potrzeby tegorocznej edycji WOŚP.

Zarówno nauczyciele, jak i wszystkie występujące dzieci włożyły wiele pracy w przygotowanie barwnych, rozbudowanych i ciekawych spektakli. Budynek COK w tym dniu przez wie-



Dzieci włożyły wiele pracy w przygotowanie barwnych spektakli. (fot. Łukasz Kazimierowicz)

le godzin rozbrzmiewał śpiewanymi przez wykonawców kolędami.

W spektaklach wzięło udział prawie 300 młodych aktorów prezentując bardzo zróżnicowane formy ekspresji scenicznej. Publiczności zaprezentowały się zespoły ze: Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Korczaka, Szkoły Podstawowej nr 4, Szkoły Podstawowej nr 7, Szkoły Podstawowej nr 6, Alternatywnej

Szkoły Podstawowej, Gimnazjum nr 1 w Cieszynie, Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Kubisa, Gimnazjum nr 3 w Cieszynie oraz Zespołu Placówek Szkolno – Wychowawczo - Rewalidacyjnych, któremu szczególnie dziękujemy za piękny i wzruszających występ.

Serdecznie dziękujemy wszystkim wykonawcom i nauczycielom przygotowującym zespoły do występu i zapraszamy w przyszłym roku!

Wydział Kultury i Turystyki





## RADA MIEJSKA INFORMUJE

20 grudnia 2012 r. odbyły się obrady XXVII sesji Rady Miejskiej Cieszyna VI kadencji. Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Miejskiej Bolesław Zemła.

Sesję rozpoczęto od wysłuchania kołęd i świątecznych utworów w wykonaniu Chóru Wyższobramskiego pod dyktando radnego Piotra Sikory.

Następnie, zgodnie z decyzją Ministra Obrony Narodowej, czterem pracownikom Urzędu Miejskiego w Cieszynie zostały wręczone medale „Za zasługi dla obronności kraju”. Medalami uhonorowani zostali: Bogdan Ficek – „Złotym medalem za zasługi dla obronności kraju”, Teresa Świądek – „Srebrnym medalem za zasługi dla obronności kraju”, Jan Matuszek – „Brazowym medalem za zasługi dla obronności kraju”, Grzegorz Soboszek – „Brazowym medalem za zasługi dla obronności kraju”.

Posel na Sejm RP Aleksandra Trybuś przedstawiła informację dotyczącą najważniejszych tematów, nad którymi pracuje Sejm, szczególnie w zakresie edukacji i planowanym zmianom w Karcie Nauczyciela. Zasygnalizowała także, że zostały przez Senat przegłosowane poprawki do ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw.

Na zakończenie złożyła wszystkim życzenia świąteczne oraz noworoczne, przekazując równocześnie na ręce Przewodniczącego Rady symboliczną bombkę choinkową z wizerunkiem Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej.

Bardzo miłym akcentem świątecznej atmosfery było przybycie ze świątecznym Betlejemskim harcerzy ze Związku Harcerstwa Polskiego Hufca Ziemi Cieszyńskiej, na czele z Komendantką podharcemistrz Joanną Brenicką, którzy złożyli wszystkim zebranych życzenia i przekazali Radzie Miejskiej świąteczny pokój.

W sesji uczestniczyło 19 radnych, co stanowiło kworum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Do zaproponowanego porządku obrad nie wniesiono uwag, tym samym porządek obrad został przez Radę przyjęty.

Rada obradowała wg następującego porządku:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Wystąpienia zaproszonych gości.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - 5.1. uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2013,
  - 5.2. uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2013 – 2025,
  - 5.3. zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę,
  - 5.4. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego teren położony w rejonie ulic Hajduka i Bobreckiej,
  - 5.5. określenia przystanków komunikacyjnych, których właścicielem lub zarządzającym jest gmina Cieszyn oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków,
  - 5.6. zmiany uchwały nr XXVII/263/08 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 30 października 2008 roku w sprawie określenia zasad zbywania, nabywania i obciążania nieruchomości oraz ich wdzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony w tym zawierania kolejnych umów dzierżawy lub najmu po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat,
  - 5.7. zmiany uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XLIV/455/10 z dnia 25 lutego 2010 roku w sprawie zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach długoterminowej pożyczki na warunkach preferencyjnych z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej – budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Cieszynie – Mnisztwie w rejonie ulic: Puńcówskiej, gen. Hallera i Jastrzębiej oraz budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie – Krasnej”,
  - 5.8. zmiany uchwały Nr XVI/150/07 z dnia 29 listopada 2007 r. w sprawie wprowadzenia na terenie miasta Cieszyna zwolnień niektórych nieruchomości z podatku od nieruchomości,
- 5.9. zmiany budżetu Miasta na 2012 rok,
- 5.10. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012-2025,
- 5.11. ustalenia wykazu wydatków budżetowych, które nie wygasają z upływem 2012 roku i ich planu finansowego,
- 5.12. nadania statutu instytucji kultury „Zamek Cieszyn”,
- 5.13. zmiany uchwały Nr XIV/140/11 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 24 listopada 2011 roku w sprawie ustalenia statutu jednostki budżetowej Żłobki Miejskie w Cieszynie,
- 5.14. uchwalenia planu pracy Rady Miejskiej na I półrocze 2013 roku,
- 5.15. planu pracy Komisji Rewizyjnej na I półrocze 2013 roku.

6. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.

7. Interpelacje, wnioski i zapytania oraz odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych.

8. Wnioski Komisji Rady oraz Klubów Radnych.

9. Oświadczenia i sprawy różne.

10. Zamknięcie sesji.

Do protokołu z obrad dwudziestej szóstej sesji Rady Miejskiej nie zgłoszono uwag, tym samym dokument ten został przyjęty.

Następnie Rada przystąpiła do podejmowania uchwał.

Najważniejszą uchwałą, która stanowi podstawę funkcjonowania miasta i wpływa na poziom życia mieszkańców jest uchwała budżetowa. Należy podkreślić, że projekt budżetu Miasta Cieszyna na rok 2013 to efekt wielogodzinnych negocjacji, szczegółowych analiz oraz wypracowanego kompromisu pomiędzy Radą i Burmistrzem, w oparciu o oczekiwania mieszkańców i możliwości finansowe miasta.

Przewodnicząca Komisji Finansów radna Maria Liwczak odczytała wniosek Komisji Finansów do projektu budżetu Miasta Cieszyna na rok 2013, w którym Komisja rekomenduje Radzie Miejskiej podjęcie uchwały budżetowej.

W trakcie dyskusji nad budżetem Przewodniczący Komisji Urbanistyki radny Adam Wójtowicz odczytał wspólny wniosek Komisji Oświaty, Zdrowia i Urbanistyki dotyczący zmiany treści zadania pn. „Budowa kolejnego budynku socjalnego” na zapis „Budowa budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi”.

Wniosek ten w głosowaniu został przyjęty. Radni zadawali również pytania dotyczące planów otwarcia kolejnych oddziałów przedszkolnych, finansowania „Freestyle City Festiwal Cieszyn” w kolejnych latach oraz remontu budynku byłej „Termiki”.



## OGŁOSZENIA, KOMUNIKATY

### APEL DO RODZICÓW DZIECI URODZONYCH W 2007 ROKU

Szanowni Państwo!

Od 1 września 2014 roku wszystkie sześciolatki będą miały obowiązek rozpoczęcia nauki w I klasie. Nadchodzący rok szkolny jest ostatnim, w którym to rodzice podejmują decyzję o zapisaniu sześciolatków do szkoły.

Oznacza to, że rodzice dzieci urodzonych w 2007 r. czeka jedno z najistotniejszych rozstrzygnięć mających wpływ na przyszłość i rozwój dziecka. Rodzicom w podjęciu decyzji o zapisaniu sześciolatki do klasy pierwszej szkoły podstawowej pomoże informacja o poziomie przygotowania dziecka do edukacji szkolnej, która sporządzana jest przez nauczycielki w przedszkolu.

Podkreślić należy, że zgodnie z zapisami ustawy, dziecko urodzone w 2007 r. musi obowiązkowo uczęszczać do przedszkola lub szkoły podstawowej.

W latach poprzednich podjęliśmy szereg działań, mających na celu przygotowanie szkół podstawowych na przyjęcie dzieci 6-letnich, tak aby zapewnić im bezpieczne warunki oraz możliwości skorzystania ze stołówek i świetlic.

Dlatego zachęamy Państwa, jeżeli Wasze dziecko urodzone w 2007 r. jest na tyle dojrzałe, że poradzi sobie w szkole – posłajcie je do nauki w szkole podstawowej we wrześniu 2013. Szkoła daje dzieciom sześciolatkom więcej okazji do opanowania nowej wiedzy i umiejętności. Wcześniejsza nauka w szkole pozwoli Państwa dziecku w pełni wykorzystać jego potencjał i stworzy optymalne warunki rozwoju. Decyzja o wcześniejszej nauce w szkole znacznie ułatwi start na późniejszych etapach edukacji (gimnazjum, szkoła ponadgimnazjalna), a równocześnie to szansa na odniesienie przez Wasze dziecko sukcesu w życiu.

*Burmistrz Cieszyna  
Mieczysław Szczurek*

### Obwieszczenia Burmistrza Miasta Cieszyna

Na podstawie art. 49 i art. 131 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), w związku z art. 74 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227, z późn. zm.) informuję, że w dniu 24 grudnia 2012 r. strona postępowania złożyła odwołanie od decyzji Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 grudnia 2012 r. (znak: OŚR.3.6220.25.2012), w sprawie środowiskowych uwarunkowań realizacji przedsięwzięcia polegającego na rozbudowie z przebudową drogi publicznej nr 2621 w Cieszynie (ul. Pikiety), na odcinku o długości ok. 1,3 km – od skrzyżowania z ul. Katowicką do granicy administracyjnej miasta Cieszyna. Wobec powyższego ww. odwołanie wraz z aktami przedmiotowej sprawy zostało przekazane do rozpatrzenia Samorządowemu Kolegium Odwoławczemu w Bielsku-Białej.

Z treścią wniesionego odwołania i z pozostałymi aktami sprawy można zapoznać się i wypowiedzieć co do ich treści w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w godzinach pracy Urzędu. Powyższe uprawnienie związane z czynnym udziałem strony w każdym stadium postępowania nie jest obowiązkiem strony.

### WYNAJEM TOALET PUBLICZNYCH

Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie ul. Liburnia 4 zaprasza do konkursu ofert na wynajem toalet publicznych znajdujących się w Miejskich Halach Targowych przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie.

#### OFERTA WINNA ZAWIERAĆ:

- imię i nazwisko lub nazwę firmy- adres i telefon,
- stawkę czynszu najmu za 1 miesiąc / netto,
- aktualny wypis/odpis z właściwego rejestru lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, potwierdzający dopuszczenie oferenta do obrotu prawnego.

Podpisanie umowy najmu nastąpi do 14 dni po rozstrzygnięciu przetargu.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „KONKURS OFERT NA NAJEM TOALET PUBLICZNYCH W MIEJSKICH HALACH TARGOWYCH” należy złożyć w sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg, 43-400 CIESZYN ul. Liburnia 4, telefon 33 8582890.

TERMIN SKŁADANIA OFERT: 24 STYCZEŃ 2013 r. do godz. 13.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25 stycznia 2013 r. o godz. 9.00 w Sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie przy ul. Liburnia 4. Miejski Zarząd Dróg zastrzega sobie prawo odstąpienia od konkursu ofert bez podania przyczyny lub jego unie ważnienie.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 33 8523653 od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 13.00.

### BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA INFORMUJE

**o możliwości składania wniosków o udzielenie nieoprocentowanych pożyczek na remont obiektów zabytkowych z terminem spłaty do dwóch lat od dnia podpisania umowy pożyczki.**

Uprzejmie informuję, że zgodnie z regulaminem udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych, ustalonym w dniu 3 listopada 2006 r. zarządzeniem Nr 932/1/2006, zainteresowani mogą składać wnioski o udzielenie przedmiotowych pożyczek do dnia 31.01.2013 r. O środki te mogą starać się właściciele i zarządcy nieruchomości zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w wykazach zabytków ewidencyjnych.

Do wniosku należy dołączyć kserokopie pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych, na które Starosta Cieszyński nie wniósł sprzeciwu. Pożyczek udziela się w ramach kwoty przeznaczonej na ten cel w budżecie Miasta. Pożyczki są nieoprocentowane.

Burmistrz Miasta w terminie do końca lutego 2013 roku podejmuje decyzję o udzieleniu pożyczki i jej wysokości, powiadamiając wnioskodawców o przyznaniu pożyczek. W pierwszej kolejności pożyczki są udzielane na remonty obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Po przyznaniu pożyczki z Pożyczkobiorcą spisywana jest stosowna umowa. W przypadku gdy osoby lub podmioty, którym udzielono pożyczek, nie przystąpią do zawarcia umów do końca czerwca danego roku, środki przeznaczone na te pożyczki mogą być przeznaczone na zwiększenie kwoty przyznanych pożyczek, na które zostały zawarte umowy. Wypłata pożyczki następuje po przedstawieniu przez pożyczkobiorcę faktur za zakupione materiały lub wykonane roboty związane z remontem.

Druki wniosków oraz regulamin udzielania pożyczek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie Rynek 1, w Biurze Obsługi Klienta lub w Wydziale Strategii i Rozwoju Miasta pok. 23 (telefon kontaktowy 33 4794260 K. Guziur oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, zakładka Zabytki).

*II Zastępca Burmistrza  
Adam Swakoń*

### ZBYCIE LOKALI

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- **lokal mieszkalny nr 16** położony w budynku przy **ul. Mickiewicza 6** w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 5744/103125 części,

- **lokal mieszkalny nr 5** położony w budynku przy **ul. Srebrnej 1** w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 6042/116855 części,

- **lokal mieszkalny nr 2** położony w budynku przy **ul. bp. Franciszka Śniegonia 2** w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3683/70285 części,

- **lokal mieszkalny nr 15** położony w budynku przy **ul. Tysiąclecia 9** w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 3194/169501 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / na okres 21 dni, tj. od dnia 2 stycznia 2013 r. do dnia 22 stycznia 2013 r.



### Uwaga przedsiębiorcy prowadzący sprzedaż napojów alkoholowych na terenie Miasta Cieszyna

W związku z art. 111 ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (t.j. Dz. U. z 2012 r., poz. 1356) przypomina się przedsiębiorcom posiadającym zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych o obowiązku złożenia, do dnia 31 stycznia 2013 r., pisemnego oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych w roku 2012 i dokonania w ww. terminie opłaty za korzystanie z zezwoleń w roku 2013.

Wysokość opłaty wnoszonej do kasy lub na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie (ING 25-1050-1083-1000-0001-0075-7897) należy uzgodnić w Referacie Działalności Gospodarczej (p. 12).

Jednocześnie informuje się, że niezłożenie oświadczenia lub niedokonanie opłaty w ww. terminie spowoduje wygaśnięcie zezwolenia.

Blizszych informacji na temat opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych udziela Referat Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie (tel. 33 4794 255).

*Wydział Strategii i Rozwoju Miasta*

### NAJEM LOKALI

**Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.** informuje, że przeznaczona do najmu wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy **ul. Górnej nr 16 o powierzchni 106.10 m<sup>2</sup>**, którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne.

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu [www.zbm.cieszyn.bipgov.info.pl](http://www.zbm.cieszyn.bipgov.info.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 338511886.

**Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.** informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony w **budynku nr 21 przy ul. Bobreckiej** w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej **43.00 m<sup>2</sup>**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2, I piętro / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. [zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl](http://zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 0 33 852 37 52.

**Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.** informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze przetargu pisemnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze **budynku nr 57 przy ul. Głębokiej** w Cieszynie o powierzchni użytkowej **14.01 m<sup>2</sup>** (wejście do lokalu od ul. Przykopa).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. [zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl](http://zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 85 23 752.

### Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 4 W CIESZYNIE Pl. Wolności 7a



(...) z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów (Dz. U. z 2007 r. Nr 63, poz. 425, z późn. zm.),

11) oryginał lub poświadczoną przez kandydata za zgodność z oryginałem kopię aktu nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego – w przypadku nauczyciela,

12) oryginał lub poświadczoną przez kandydata za zgodność z oryginałem kopię karty oceny pracy lub oceny dorobku zawodowego – w przypadku nauczyciela i nauczyciela akademickiego,

13) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674, z późn. zm.) – w przypadku nauczyciela, lub w art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365, z późn. zm.) – w przypadku nauczyciela akademickiego,

14) oświadczenie, że kandydat ma pełną zdolność do czynności prawnych i korzysta z pełni praw publicznych – w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,

15) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

### Informacja w sprawie nadpłat z tytułu opłaty za użytkowanie wieczyste gruntu

Urząd Miejski w Cieszynie uprzejmie informuje, że w wyniku wydanych przez Burmistrza Miasta Cieszyna ostatecznych decyzji dotyczących przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności mogły wystąpić nadpłaty z tytułu opłat za użytkowanie wieczyste gruntu.

W związku z powyższym Urząd Miejski w Cieszynie informuje, iż użytkownicy wieczystości, u których nastąpiła nadpłata z tytułu użytkowania wieczystego mogą złożyć wniosek o zwrot nadpłaty.

O zwrot nadpłaty prosimy zwrócić się na piśmie z podaniem numeru konta bankowego, na który Wydział Finansowy prześle daną nadpłatę.

**Wzór wniosku** o zwrot nadpłaty zamieszczony jest na stronie [www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl) w BIP w zakładce „Jak załatwić sprawę” – Podatki i opłaty.

Wnioski można odebrać także w Wydziale Finansowym Urzędu Miejskiego w Cieszynie ul. Srebrna 2 lub w Wydziale Gospodarki Nieruchomości ul. Rynek 1 - parter, pokój nr 09.

W przypadku zwrotu drogą pocztową kwota nadpłaty będzie pomniejszona o opłatę pocztową tj 5,20 + 1% wysokości nadpłaty.

Informacje w tej sprawie można uzyskać pod numerem 33 4794283. Pismo można złożyć:

- w Biurze Podawczym UM Cieszyn;
- drogą pocztową na adres: Urząd Miejski, Wydział Finansowy, 43-400 Cieszyn, Rynek 1.

*Wydział Finansowy*

### WOLNE STRAGANY HANDLOWE NA TARGOWISKACH

**Miejski Zarząd Dróg** informuje, że Targowisko Miejskie w Cieszynie przy ul. Katowickiej oraz Miejskie Hale Targowe przy ul. Stawowej dysponują wolnymi miejscami przeznaczonymi do handlu (stragany, boksy).

Ponadto przypominamy, iż w okresie wakacyjnym - lipiec oraz w okresie zimowym - styczeń, luty i marzec wysokość opłaty targowej oraz opłaty rezerwacyjnej obniżona jest o 50%. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Miejskich Hal Targowych przy ul. Stawowej 6 (I piętro) lub pod numerem telefonu 033-8523653, od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 13.00. Zapraszamy.

Na żądanie organu prowadzącego, podczas postępowania konkursowego, kandydat jest obowiązany przedstawić oryginały dokumentów, o których mowa w pkt: 2, 4, 5, 11 i 12.

III. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 4 w Cieszynie”, w terminie do 10 lutego 2013 r., na adres: Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych w Cieszynie, ul. Ratuszowa 1, 43 – 400 Cieszyn.

IV. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Burmistrza Miasta Cieszyna.

V. O terminie i miejscu przeprowadzania postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

**ADRESY****ADRESY I TELEFONY****Cieszyńskie Centrum Informacji**

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,  
mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

**Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego**

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel.  
alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po  
godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej**

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

**Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób  
nadużywających środków psychoaktywnych  
oraz ich rodzin**

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

**Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania  
Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno - Infor-  
macyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie**

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

**Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotknię-  
tych przemocą w rodzinie (Hostel)**

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 851 29 29

**Punkt Interwencji Kryzysowej**

ul. Mała Łąka 17, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00-7.00)

**Hospicjum Domowe**

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

**Klub Abstynenta „Familia”**

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwość od pon. do pt. w  
godz. 14.00-20.00: 33 852 40 00

**Punkt ds. narkomanii**

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, czynny: wt. g. 17-20,  
czw. g. 18-20, sob. g. 8-12

**Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”**

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

**Miejski Zarząd Dróg**

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

**Pogotowia**

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownicze:  
tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999,  
Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski  
Numer Alarmowy: tel. 112

**Starostwo Powiatowe**

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71  
44, www.powiat.cieszyn.pl

**Straż Miejska**

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.  
sm.cieszyn.pl

**Szpital Śląski**

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

**Urząd Miejski**

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

**Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.**

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

**Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.**

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

**DYŻURY  
APTEK**

DATA	APTEKA	ULICA	TELEFON
18 I	<b>U Miłosiernych</b>	ul. Londzina 1	33 852-02-67
19 I	<b>Mediq</b>	ul. Rynek 6	33 857-92-50
20 I	<b>Na Starówce</b>	ul. Mennicza 20	33 857-76-40
21 I	<b>Na Banotówce</b>	ul. Hallera 45	33 852-25-36
22 I	<b>Medea 3</b>	ul. Frysztacka 20	33 479-70-80
23 I	<b>Medea 2</b>	ul. Limanowskiego 9/1	33 445-16-88
24 I	<b>Galen</b>	ul. Liburnia 22	33 857-99-61
25 I	<b>Farmarosa</b>	ul. Bobrecka 27	33 858-27-65
26 I	<b>Medea</b>	ul. Bielska 8	33 852-13-45
27 I	<b>Centrum</b>	ul. Filasiewicza 3A	33 852-51-02
28 I	<b>Pod Zamkiem</b>	ul. Głęboka 62	33 852-13-63
29 I	<b>Dbam o zdrowie</b>	ul. Kolejowa 20	33 858-23-15
30 I	<b>Na Trakcie</b>	ul. Szybińskiego 1	33 851-35-54
31 I	<b>U Miłosiernych</b>	ul. Londzina 1	33 852-02-67
1 II	<b>Mediq</b>	ul. Rynek 6	33 857-92-50
2 II	<b>Na Starówce</b>	ul. Mennicza 20	33 857-76-40

**Zgłoś imprezę na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)**

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie krótkiego formularza zgłoszeniowego. *BZ*

**Zapisz się na Newsletter**

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani drogą mailową o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na stronę [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na Państwa skrzynkę mailową będą trafiać najświeższe informacje o najciekawszych wydarzeniach w naszym mieście. *BZ*

DWUTYGODNIK BEZPŁATNY

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

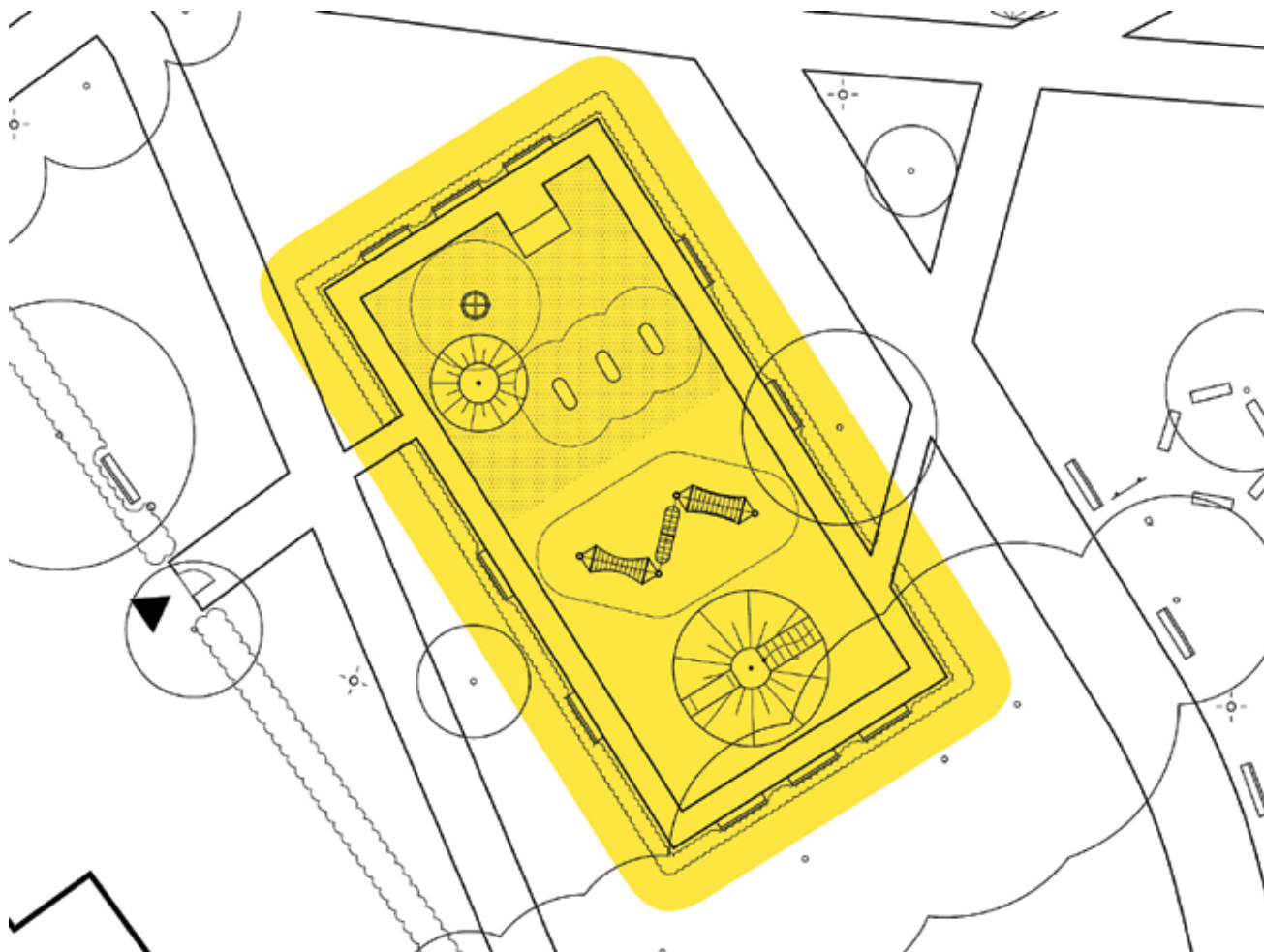
# Wiadomości Ratuszowe

Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)Redaguje zespół: **Barbara Zubrzycka, Edyta Subocz, Marek Kądziela**Redaktor naczelny: **Barbara Zubrzycka** tel. 33 479 42 41, [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl)Skład i łamanie: **Barbara Zubrzycka**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne Modena Sp. z o.o.**, ul. Mała Łąka 17,  
43-400 Cieszyn, tel. 33 852 36 65, [www.drukarniamodena.pl](http://www.drukarniamodena.pl)**ISSN: 1234-1746 | Nakład: 5.000 szt.**

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach.  
Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego.  
Dodatkowe informacje dotyczące **WR** uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.



## Park Kasztanowy - czekamy na uwagi



Szczegółowy projekt zmian można znaleźć na [www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl) oraz w Zamku Cieszyn i Gimnazjum nr 3.

Burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek, Zamek Cieszyn i Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie zapraszają do udziału w konsultacjach dotyczących placu zabaw w Parku Kasztanowym. Projekt zmian przygotowała pracownia k.

Plan można oglądać do 23 stycznia w dwóch miejscach: „Oranżerii”

Zamku Cieszyn oraz Gimnazjum nr 3 w Cieszynie (ul. Wojska Polskiego 1). Czekamy na państwa uwagi, pomysły i sugestie. Wystarczy wypełnić przygotowaną ankietę i zostawić ją we wspomnianych miejscach. Projekt jest również dostępny na zamkowej stronie: [www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), gdzie można także wypełnić ankietę on-line. Swoje uwagi można też wysłać

na adres: [parkkasztanowy@zamekcieszyn.pl](mailto:parkkasztanowy@zamekcieszyn.pl) (do 23 stycznia).

W niedzielę, **20 stycznia**, będzie można porozmawiać z autorami projektu – pracownią k. i przekazać swoje pomysły. Spotkanie w „Oranżerii” Zamku Cieszyn rozpocznie się o godz. 15.00.

*Zamek Cieszyn*

## Rada Miejska informuje...



Za budżetem głosowało 15 radnych, a 4 radnych wstrzymało się od głosu. W wydatkach, które wyniosą ponad 150 mln zł przy deficycie ok. 17 mln zł, zostały przewidziane środki finansowe m.in. na budowę sali gimnastycznej przy SP 1, dofinansowanie zakupu nowego wozu bojowego dla OSP Bobrek oraz funkcjonowanie „Galerii Szarej”.

Do projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę, radni zgłosili wiele uwag i pytań, na które odpowiadał Prezes Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej Sp. z o.o. Janusz Stec, a dotyczyły głównie braku planu modernizacji urządzeń wodociągowych, jako załącznika do

projektu uchwały. Uchwałę Rada przyjęła 7 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 11 głosach wstrzymujących się.

Następnie radni zajęli się projektem uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego teren położony w rejonie ulic Hajduka i Bobreckiej. Ze względu na rozbieżności pomiędzy numeracją uwag zgłoszonych do planu zawartych w załączniku, a numeracją uwag w uzasadnieniu do uchwały oraz innymi wątpliwościami projekt uchwały został zdjęty z porządku obrad.

Do pozostałych projektów uchwał wysłuchano stanowisk komisji i po przeprowadzeniu debaty radni głosowali za ich podjęciem.

Został również uchwalony plan pra-

cy Rady Miejskiej oraz Komisji Rewizyjnej na I półrocze 2013 roku.

Następnie Rada zapoznała się ze sprawozdaniem z działalności Burmistrza Miasta w okresie między sesjami. Marta Kawulok – Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej przedstawiła informację dotyczącą interpelacji, wniosków i zapytań radnych oraz udzielonych odpowiedzi. Halina Bocheńska – Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej przedstawiła wnioski Komisji Rady oraz wnioski klubów radnych.

Z treścią podjętych uchwał oraz rejestrów interpelacji, wniosków i zapytań radnych można się zapoznać w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej UM w Cieszynie.

*Przewodniczący Rady Miejskiej  
Bolesław Zemła*

## Pomóż kotom przetrwać zimą

Koty wolno żyjące, czyli te, które na co dzień widzimy wokół nas na osiedlach, w piwnicach, na podwórkach, działkach, czy w przydomowych ogrodach, są niezbędnym elementem ekosystemu miejskiego. Ich obecność w naturalny sposób zapobiega zagnieżdżaniu się i rozmnażaniu gryzoni (np. samice szczurów unikają zakładania gniazd w pobliżu miejsc zamieszkałych przez koty), które mogą być źródłem niebezpiecznych chorób.

Koty wolno bytujące to koty, które nie są bezdomne, to zwierzęta dzikie lub półdzikie, dlatego nie należy ich wyłapywać, wywozić, ani utrudniać im życia w danym miejscu. Od urodzenia nie miały właściciela czy opiekuna, i nie potrzebują go. Polskie prawo chroni wolno żyjące koty – zgodnie z obowiązującymi przepisami należy stworzyć im należyte warunki bytowania poprzez udostępnianie swobodnych i bezpiecznych wejść do piwnic czy też do różnych zakamarków w budynkach, stanowiących dla nich, w terenie zabudowanym, naturalne schronienia. Utrudnianie bądź zamykanie dostępu do tego typu miejsc jest niehumanitarne. Ustawa z dnia 21.08.1997 r. o ochronie zwierząt daje możliwości wszczęcia postępowania karnego wobec osób, które znęcają się nad kotami. Zgodnie z ustawą „Zwierzęta wolno żyjące stanowią dobro ogólnonarodowe i powinny mieć zapewnione warunki rozwoju i swobodnego bytu” [art. 21]. Należy więc pamiętać, że obecność zwierząt wolno żyjących, w tym kotów, jest prawnie chroniona przepisami przytoczonej ustawy, nikt nie może więc bezkarnie wyłapywać, krzywdzić, przepędzać, ani nawet ich straszyć lub płoszyć.

**Odróżnienie kota wolno bytującego od zabłąkanego kota domowego** jest bardzo proste – zdrowego kota wolno żyjącego nie uda się ot tak, bez problemu (np. bez specjalnych urządzeń) złapać, za to chory, niezdolny do ucieczki, będzie syczał, gryzł i drapał podczas próby udzielenia mu pomocy lub zastygnie nieruchomo w kącie. Kot domowy z reguły szuka towarzystwa człowieka, podchodzi do niego, daje się karmić i głaskać. O bezdomnych kotach domowych (oswojonych) należy powiadomić odpowiednie służby – Straż Miejską w Cieszynie (986), Policję (997) lub Fundację „Lepszy Świat” (782 71 77 71). Zostaną one zabrane do domów tymczasowych, w których będą czekać na swój nowy prawdziwy dom. Natomiast populację kotów



Koty wolno żyjące zapobiegają zagnieżdżaniu się i rozmnażaniu gryzoni. (fot. Aleksander Dorda)

wolno bytujących należy ograniczyć poprzez sterylizację i kastrację, które zapobiegają niekontrolowanemu rozmnażaniu. Przy dużej ilości kotów dziko żyjących, zagrożeniem dla nich jest głód, choroby oraz śmierć z wyziębienia w okresie zimowym.

Zanim zdecydujesz się na dokarmianie kotów wolno żyjących zastanów się, czy będziesz w stanie robić to regularnie, przez cały okres ich życia. Stałe dokarmianie dzikich kotów powoduje, że stają się one uzależnione od człowieka, nie potrafią poradzić sobie same, gdy dokarmiający przestanie im pomagać, np. wyjedzie, przeprowadzi się, itd. Twoja rezygnacja z pomocy spowoduje ich głód, cierpienie, a nawet śmierć. Jeżeli chcemy pomagać, ale nie możemy sobie pozwolić na codzienne karmienie np. z powodu braku czasu, możemy znaleźć kilka osób i podzielić się obowiązkami oraz kosztami dokarmiania. Możemy również pomagać karmicielom już działającym w miejscu naszego zamieszkania, możemy zaoferować pomoc w zakupie karmy, w budowie budki, w transporcie do weterynarza, itp.

Aby pomóc kotom wolno bytującym w zimie, należy wytypować jedno miejsce, np. w piwnicy, bądź w innym pomieszczeniu (w porozumieniu z sąsiadami), w którym koty będą mogły przebywać i gdzie będą dokarmiane. Miejsce to powinno być w miarę możliwości zaciszne, musi być utrzymane w czystości, regularnie dezynfekowane, a pozostałości jedzenia uprzątnięte. Pomieszczenie musi mieć wyjście na zewnątrz, aby zwierzęta nie zanieczyszczały swojego schronienia. Jeśli nie możesz zapewnić schronienia kotom wewnątrz budynku, postaraj się zbudować lub zorganizować budki dla kotów, które można ustawić na zewnątrz. Budowa domku dla kota nie jest skomplikowana, nie wymaga

też dużych nakładów finansowych. Instrukcję budowy takich domków znajdziesz na [www.fundacjalepszyswiat.pl](http://www.fundacjalepszyswiat.pl) oraz na rozdawanych przez Fundację ulotkach. Jedzenie dla kotów powinno być typową karmą dla zwierząt; bardzo dobrą zimą jest sucha karma, ponieważ nie zamarza. Możemy dawać również gotowane mięso z ryżem lub makaronem, ale unikajmy kości, ości z ryb i wszelkich przypraw. Niedopuszczalne jest dawanie kotom resztek jedzenia z naszych stołów. Krowie mleko również nie jest wskazane, gdyż często wywołuje u kotów biegunkę. Koty zawsze powinny mieć dostęp do czystej wody, a w mroźne dni dawajmy im do picia wodę lekko ciepłą, która nie zamarza zbyt szybko. Miasto Cieszyn przeznaczyło środki finansowe na zakup suchej karmy dla kotów wolno żyjących. Jeżeli stale dokarmiasz koty w Twojej okolicy i potrzebujesz pomocy skontaktuj się z Fundacją „Lepszy Świat”.

Pomoc powinna być przemyślana i odpowiedzialna! Zapobiegaj rozmnażaniu! Pamiętaj, aby całe stadko, którym chcesz się opiekować było wysterylizowane. Miasto Cieszyn przeznacza corocznie określone środki na wykonanie zabiegów sterylizacji i kastracji kotów bezdomnych i wolno żyjących – w tej sprawie możesz skontaktować się z Wydziałem Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM w Cieszynie lub z Fundacją „Lepszy Świat”. Zadbaj też o zdrowie swoich podopiecznych zapewniając im opiekę weterynaryjną. Nie oswajaj! Pamiętaj, że osvajanie dzikich zwierząt z obecnością człowieka może spowodować ich brak czujności w kontaktach z ludźmi, co może się dla nich skończyć tragicznie, bo z reguły dla dziko, wolno żyjących zwierząt (w tym kotów) to człowiek jest największym zagrożeniem.

Więcej informacji na [www.fundacjalepszyswiat.pl](http://www.fundacjalepszyswiat.pl), tel. 782 71 77 71.

Fundacja „Lepszy Świat”

**Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej kolumny.** Prosimy o nadysyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.